



Vita de ploania y de paisc

- Festa d'Advent:** i mituns y les mitans dal grup dai Ministrong y dla Schira Jonila é enviés en domegna ai 9 de dezember do le Guldnom te Ciasa dles Uniuns a na picia festa d'Advent.
- Joneza:** ince eniann endô organiseia la Joneza na “**Sera dal'Advent**”, con de vigne sort de patûc duc y manco duc da mangé y boandes cialdes. I s'encuntun en **vendres ai 14 de dezember** da sera. dles 18:00 ennant, sön la plaza dlungia le paiun. I sperun da s'odei en trec!
- KWV:** le KWV envieia dûc canc en **domegna ai 16 de dezember**, do le Rorate a na picia **festa d'Advent** te Ciasa dles Uniuns.

1 enformaziuns y termins

Santa Messa: en domegna ai **9 de dezember**, ales 16:00, él te dlilia a La Val la messa por recordé le 19. aniversar dla mort de signor Heinrich Videsott.

Oraziun: en lönesc ai **10 de dezember** dô le Guldnom (za. 20:15) él te salf de calogna d'Al Plan la encuntada de reflesciun sön la Bibia, con signor Sepl Granruaz. Dûc é enviés y benodus.

Comun de Mareo: al ven lascé alessei che en dedolönesc ai **11 de dezember**, ales 20:00, gnarál tigní te Ciasa dles Uniuns l'encuntada con la popolaziun.

KWV Seniorencub: en dedemesaledema ai **12 de dezember** ales 3 domisdé él te salf dles manifestaziuns d'Al Plan la festa d'Advent, con le Guldnom abelí dal Cor dal Seniorencub.

Ocio: le dr. Aldo Marcocci lascia alessei che en **jöbia ai 13 de dezember** sarál t'ambulatore danmisdé ma dales 08:00 ales 10:00 (!) y porchel ince domisdé dales 16:00 ales 17:30.

“**Dire o fare**”?

Io sono un cristiano del dire o del fare? “Sabbia e roccia”?
Costruisco la mia vita sulla roccia di Dio
o sulla sabbia della mondanità?
“Alto o basso”? La mia vita si ispira dal Magnificat?

Papa Francesco, 06.12.2019

Döt le bun a: Eduard Maneschg

* 10.12.1937

y a dûc chi co á santennom y complesc i agn cöst'edema

Impressum: Ploania d'La Pli; redaziun Franz Rigo y Edith Willeit

Comunicaziuns cina le dedemesaledema sera a Franz Rigo: ☎ 0474 500978 o 📩 ploania@gmx.net

Download plata: www.unitepastorala.org



Plata dla Ploania La Pli de Mareo Santa Maria dal Bun Consei

Ploan: Signor Heinrich Perathoner
E-mail: ploania@gmx.net

Calogna Al Plan: 0474 501006
Radio de Ploania: 93,00 MHz

Ann C

09.12.2018 - Secunda domegna d'Advent

n. 2

**Arjignedi ca le tru al Signur, avaliedi les strades!
Y döta la jont odará la salveza co ven da Dio.
Alleluia!**

Bar 5, 1-9 | Fil 1, 4-6.8-11 | Lc 3, 1-6

Dal Vangelo do San Lüca:

¹Al ea le chinejejimo ann dal goern dal emparadú Tiberius; Pontius Pilatus ea governadú dla Iudea, Erôdes tetrarch dla Galilea, so fre Filípus tetrarch dla Iturea y de Traconítis y Lisânia tetrarch de Abiléne; ²gragn prei ea Hânnas y Cáifas. Danló ti é jüda la cherdada de Dio a Jan, al fi de Zacaría, co viea tal desert. ³Y al ea rodé soradöt le raiun encer le lôrdann y encündâ danló n bato de converjiun por le pardonn dai picés. ⁴Ensciò s'ademplia ci ch'al sta scrit tal liber dles pordiches de Isaía: Na usc scraia tal desert: Arjignedi ca le tru al Signur! Avaliedi fora les strades! ⁵Vigne fossé dess gníemplí sô y vigne crep y col dess gní arbassé. Ci co é stort dess gnírodunt, ci co é desvalí dess gnívalí. ⁶Y döta la jont odará la salveza co ven da Dio.

Oraziun dal de

Periun! Oh Dio misericordius, ma töa
sapienza nes mostra le der tru:
no lascé che les bries y i fistidi de cösta tera
nes tegni endô da ti jí adancuntra a to Fi.
Condüjesse con töa parora y con töa grazia
ala comuniuon con Gejú Crist, nosc Signur,
co vir y regneia con te tl'unité dal Spirit Sant
por dûc i secui dai secui. – Amen.

(Lezionar C)



Letöres dla Terza domegna d'Advent "Gaudete":
Sof 3, 14-17 | Fil 4, 4-7 | Lc 3, 10-18

UNITÉ PASTORALE

Edema liturgica dai 09.12. ai 16.12.2018

DOM 09.	Secunda domegna d'Advent	Juan Diego Cuauhtlatoatzin, Valeria, Petrus (Pierre) Fourier, Hanna
08:30	Rorate por i Ministronc y la Schira Jonila	♪ scolari oferta por i debojügs dla ploania
10:00	Rorate a Al Plan	
Lön 10.	Maria da Loreto, Angelina	
	→ de d'oraziun te familia	
Ded 11.	Damasus I., Tassilo III., David, Artur	
19:30	Rorate por les patrones y por † Rosa Maneschg Willeit, Sach	♪ grup da Cor
Dem 12.	beat Hartmann da Porsenú, memoria de Santa Maria da Guadalupe	
	→ de d'oraziun te familia	
Jöb 13.	Lucia (Lizia), Ottilia	
19:30	Rorate por i Scizeri	♪ trumbetes dla Scora de Musiga
Ven 14.	Jan dla Crusc, Franzisca	
	→ de d'oraziun te familia	
Sab 15.	Cristiana, Nina, Maria Cruzifixa	
18:00	Rorate a Al Plan	
19:30	Rorate por i Ciantadús	♪ Cor
DOM 16.	Terza domegna d'Advent "Gaudete"	Adelheid, Dietrich, Albina
08:30	Rorate por le KVV	♪ orghi da man
		→ oferta d'Advent por la diozeja
→ 19:30	funziun penitenziala d'Advent	
10:00	Rorate a Al Plan	
ampola:	por la pêsc	
ministronc:	► dedolönesc y domegna: Andrea Santolini y Armin Frontull ► jöbia, sabeda y domegna: Roman Frontull y Taibon Filip	
i recordun:	Sr. Augusta Emma Frena, Zams	+ 14.12.2011



Al ven laoré pla strada ... converjiun! (Lc 3, 1–6)

I ponci do

La gnüda de Gejú é l'avenimont plü „arjigné ca“ dla storia: Chelbeldio á cherí fora trec ei y trepes eres a ester anunziadús de cōsta presenza. Danter chisc - le plü dampró tai temps - Jan le Baciadú.

Por encunté Gejú ôl ester en cōr davert y desponibil, desco na strada leria y splanada sön chera che le Signur jará por gní a se ciafá.

► **I mo tolí dant:** da ascuté sö vigne amonimont y bun consei y da tó söl scerio dūc i encorajamonc co mo deida deventé na miú porsona.

Walter Cazzaniga, Parola amica – Il Vangelo della domenica per ragazzi



Advent

Da kommt einer - und du übersiehst ihn!

Da geht einer auf dich zu - und du bist verschlossen!

Da klopft einer bei dir an - und du überhörst ihn, weil du so geschäftig putzt!

Da tritt einer bei dir ein - und du bist außer Haus!

Da wohnt einer bei dir - und du wirfst ihn raus!

Da will einer sich mitteilen - und du schneidest ihm das Wort ab!

Da wartet einer auf dich - und du zeigst ihm den Rücken!

Da hat einer unendlich viel Zeit - und du bist nie zu sprechen!

Da bringt einer Ruhe - und du bist zerstreut!

Da kommt einer - und du siehst nur dich!

Solange er immer noch kommt - kannst du dich ändern!

I preii ensciö

Al é vei che Jan scraia tal desert. Ensciö dij ince i mi canche i ne feji nia ci che ai mo damana y dandadöt canche ei baia y iu ne ti meti nia averda. Con Töa Parora, Signur, sozedel val' iade le medemo. Tan de envic, tan de indicaziuns, tan de ejempi che te se das, y nos ne müdun nia vita. Tö ôs ch'i se convertiunse mo a nos se vegnel enmont che al ne vái nia debojügn, deache i ponsun ch'i sunse belo prosc assá. Tö damanes n cōr nö y nos tirun fora i sentimonc vedli: egoism, superfizialité, desinteres ... Él tan rio da müdé y fá atramontter? N'éi propio nia mitl da avalié fora i trus de nosta vita? Por fortüna este tö! I santi tōa man sön mia sciabla co mo dá coraje y mo dij: „I te deidi, te dess sei che te pos gní miú!“ Iolan, Gejú!